

# AMIGOE DI CURACAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.

Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire, Aruba en de Bovenwindse eilanden per drie maanden fl. 2.— met vooruitbetaling.

BUREAU VAN DIT BLAD

Waterkant No 4 Overzijde.

DRUKKER: B. L. BOGAERS.

Voor het Buitenland per jaar fl. 10.—

Afzonderlijke nummers fl. 0.15.

Prijs der Advertentiën van 1—7 regels f. 0.50; voor elk regel meer 7½ cts.

## Tentoonstelling „De Vrouw 1813-1913”

Alom in den lande wordt morele en financiële steun gevraagd voor de Vereeniging Tentoonstelling „De Vrouw 1813-1913”, en in verschillende plaatsen worden vergaderingen belegd met het doel, door meerdere bekendheid aan de zaak te geven, steeds meer personen voor de zaak te winnen.

Niet overbodig mag het nu o.i. heeten, eens te onderzoeken of werkelijk die Vereeniging den steun van allen, speciaal ook van ons Katholiek, verdient.

Het Bestuur der Tentoonstelling heeft zulks gemakkelijk gemaakt. Tenslotte toch hen voor te lichten, die gaarne van de bedoeling en den geheelen opzet der Tentoonstelling op de hoogte willen komen, heeft het Bestuur een tweede verslag uitgegeven van de werkzaamheden over de maanden Juni, Juli en Aug. i.l.

En al blijven, ook na lezing van dat verslag, tal van vragen open, toch bevat het een voldoende aantal gegevens, om het ons mogelijk te maken, een antwoord te geven op bovengestelde vraag.

Aanstaande dan willen we zeggen, dat alleen reeds de namen der personen van het dagelijksch bestuur en de verder in het verslag voorkomende namen bij ons zeer sterk den indruk vestigen, dat — zoo al eenigermate — dan toch zeer weinig rekening er mede gehouden is, dat in Nederland ook nog Katholiek, en orthodox-protestanten gevonden worden.

En al wekt dit feit reeds een sterk vermoeden, dat we hier niet te doen hebben met een Vereeniging, die er althans naar streeft zooveel mogelijk allen te bevredigen, het ware lichtvaardig alleen op dien indruk ons oordeel te gronden, zonder te hebben onderzocht, of het vermoeden ook van elders bevestigd wordt.

Daartoe dan gaan we den inhoud na van het Verslag.

Wetnu, wie meenen mocht, dat het doel der Tentoonstelling is, objectief een zoo getrouw mogelijk beeld te geven van „De Vrouw” in de laatste verloopende eeuw in haar verschillende functien, hoedanigheden, werkzaamheden, enz. enz., komt ten eenemale bedrogen uit.

Het klinkt ongelooflijk, maar 't is toch waar: Deze Tentoonstelling is vóór alles en in de allereerste plaats een propaganda-instituut voor het vrouwen-kiesrecht! Een tentoonstelling dus met bepaald politiek karakter. Reeds daarom een zonderlinge

tentoonstelling. Er zal dan ook vermoedelijk komen een „kiesrechtzaal”; er is reeds een sub-commissie voor Kiesrecht.

Wij vernemen toch, dat aangegeven moet worden, hoe de vrouw recht heeft dezelfde politieke rechten te bezitten als de man, en dat men zulks doen kan, zoowel door een groote zaal geheel voor kiesrecht-propaganda in te richten, maar ook door telkens, waar de gelegenheid zich voordoet, er de aandacht op te vestigen. En dan wordt verder meegedeeld:

„De Subcommissie voor Kiesrecht, geprezeerd door Mevrouw van Bellen-Klaar, is samengesteld uit twee leden der Vereeniging, twee leden van den Bond en één lid van den Mannenbond voor Vrouwenkiesrecht. Door de samenwerking van deze drie Vereenigingen zal er eenheid worden verkregen in de plannen, waardoor er op waardige wijze propaganda gemaakt zal worden voor Vrouwenkiesrecht.”

Duidelijker kan 't wel niet gezegd worden. Aan het Bestuur kan allermint verweten worden, dat 't niet ronduit verklaart, welke richting het uit wil. Van er in loopen kan geen sprake zijn, althans voor hen, die 't verslag lezen.

Maar of nu de uitnoodiging, aan ons gedaan, om toe te treden, kan worden aanvaard? Wij meenen beslist van neen.

De vraag van het Vrouwenkiesrecht op zich zelf geheel buiten beschouwing latend, zullen we ons toch minder kunnen inlaten met deze Vrouwenkiesrecht-beweging, maar die vraag eventueel steeds weder behandelen op eigen politiek terrein, gelijk nog een paar jaar geleden is geschied, men weet met welk resultaat.

Al was het dus alleen reeds om deze reden, dat de hier besproken Tentoonstelling duidelijk wordt dienstbaar gemaakt aan een bepaald politieke propaganda, zoude, naar onze meening, steun daaraan moeten worden onthouden.

Maar daar is meer.

Toegegeven, dat, blijkens het Verslag, op de Tentoonstelling toch ook voor allen merkwaardige zaken zullen te zien zijn; toegegeven, dat met eenigen goeden wil en tact deze Tentoonstelling tot een werkelijk nationale had kunnen zijn gemaakt; zoo moet, nu de zaak eenmaal is opgezet, gelijk ze is opgezet, o. i. zij dan ook worden overgelaten aan hen, die met de duidelijke uitgesproken strekking het eens zijn.

En al zijn er nu onderdeelen aan te wijzen, waarbij samenwerking zeer onschuldig wezen kan, men ver-

gete niet, dat men, door daarvoor zijn naam te leenen, onwillekeurig het geheel met zijn naam dekt, en zóó licht anderen op een dwaalspoor brengt.

Bovendien zijn er tal van andere zaken, die, gelet op boven aangeduid tendentieuze karakter dezer Tentoonstelling, aldaar ongetwijfeld zullen worden behandeld op eene wijze, die nooit onze goedkeuring zal kunnen verkrijgen, en waarom wij dan ook van meening zijn, dat onthouding in deze den aangewezen weg is.

Om onze meening nader te staven, stippen we nog eenige mededeelingen aan, die ons bij het nalezen van het Verslag bijzonder troffen.

Wij vernemen dan, dat een beeld moet worden gegeven van wat de hedendaagse vrouw op maatschappelijk gebied beteekent, wat zij doet voor de instandhouding van het ras, voor maatregelen van hygiëne en voor de moeder en voor den zuigeling — ziekenverpleging in 't bijzonder, en hygienische maatregelen in 't algemeen —; dat vervolgens aan de beurt komen opvoedkunde, onderwijs, vakonderwijs, de vrouw in de vakvereniging, in de coöperatie, in de armenzorg.

Wij vernemen vervolgens, dat aan de Tentoonstelling zal verbonden worden een sportterrein, een leeszaal, een bioscoopzaal en een congreszaal, die tevens dienst zal moeten doen als tooneelzaal en eventueel als historische hal.

Zoo ziet men derhalve, wat open bij deze Tentoonstelling zooal ge demonstreerd en besproken zal worden. Ook besproken. Het ligt n.l. in de plannen, aan de Tentoonstelling verschillende congressen te verbinden, alwaar de voornaamste punten der Vrouwenbeweging zullen ter sprake komen. Onderwerpen van politieke, sociale, opvoedkundige aard enz. enz. zullen daar dus ongetwijfeld worden behandeld.

Met blijdschap wordt thans reeds in 't vooruitzicht gesteld, dat men in Mei a.s. den Internationalen Vrouwenraad, die dan te 's-Gravenhage bijeenkomt, met een honderdtal gedelegeerden op de Tentoonstelling zal mogen ontvangen.

Wij zouden nog meer uit het verslag kunnen opsommen: zoo zouden we b.v. nog kunnen wijzen op de typeerende mededeeling, dat de subcommissie voor huisindustrie hoofdzakelijk bestaat uit vrouwen, die bij de S. D. A. P. zijn aangesloten (!) — we zouden ook nog kunnen wijzen op hetgeen in 't verslag niet voorkomt, en hetgeen men daarin — indien de zaak werkelijk een nationale zaak bedoelde te wezen — toch zou

mogen verwachten; zoo vinden we b.v. wel vermeld de vrouw als „regentes van openbare instellingen”, doch met geen woord gerept van onze Roomsche Zusters, aan wie men toch zeker wel een allereerste plaats mocht toekennen, wanneer men een juist beeld wilde geven van „De Vrouw 1813-1913”.

Wij zullen het echter hierbij laten. Uit het bovenstaande blijkt o.i. allerduidelijkst het waar karakter dezer Tentoonstelling.

Zouden er steeds vele en goede waarborgen moeten gegeven zijn, voordat men zoude kunnen overgaan tot een gezamenlijk demonstreren van zaken, en vooral tot een gezamenlijk bespreken van onderwerpen, als bovengenoemd, — thans, nu de gansche zaak een beslist tendentieuze karakter draagt, en dus van te voren vaststaat, welke strekking de te voeren besprekingen hebben zullen, en naar welke conclusien ze zullen worden geleid, is o.i. steun en medewerking onzerzijds beslist uitgesloten.

Het Congres voor Zedelijke Opvoeding ligt nog te versch in het geheugen, dan dat het noodig zou mogen heeten zulks nog nader aan te toonen. Zeker, al behoeven onze Katholieke vrouwen met haar tijd waarlijk niet verlegen te zijn, al wordt, naast de vervulling van huiselijke plichten, steeds meer en meer van haar gevorderd, op charitatief en op sociaal gebied, al zal straks de R. K. Vrouwenbond nog meer van haar komen vragen — toch zouden zij ongetwijfeld aan eene zaak als deze volgaarne haren steun en medewerking geschonken hebben, indien haar zulks maar mogelijk ware gemaakt.

Door echter een zoo geprononceerd tendentieuze karakter aan de zaak te geven, door haar zóó beslist te leiden in eene richting, waartegen wij ons moeten verzetten, heeft het Tentoonstellingsbestuur zelf de Katholieke vrouwen eenmaal afgestooten, en vermoedelijk niet de Katholieke alleen.

De zaken nu zóó staande, zullen het toch beneden hun waardigheid moeten achten zoowel de Tentoonstellingsbestuursters om aan Katholiek steun te vragen, als de Katholiek om steun te verleenen.

Deze Tentoonstelling staat duidelijk in het teken der huidige Vrouwenkiesrecht-propaganda en der Moderne Vrouwenbeweging, is derhalve een zaak: niet voor ons.

Mr. Baron A. van WIJNBERGEN.

(Med.)

## Een Hollandsch-Amerikaansch Verbond.

Het is een toevallig samentreffen dat het denkbeeld, opgeworpen in het artikel: *Curaçao verkopen?* van ons vorig nummer, waarschijnlijk reeds spoedig werkelijkheid zal worden. De Heer Teding van Berkhout had gezegd: „Ik stel mij b. v. in ruil tegen afstand van de West voor, een verbond met de Vereenigde Staten tot handhaving van de status quo in den Maleischen Archipel.” Het Koloniaal Weekblad antwoordde hierop o. a.: „Nederland kan bij de Vereenigde Staten een potje breken. Zou een verbond als de Heer F. v. B. bedoelt niet te sluiten zijn, zonder den afstand van onze koloniën?”

Uit hetgeen wij in een gezaghebbend Duitsch blad lezen, schijnen wij inderdaad aan den vooravond te staan van een dergelijk verbond van Holland met de Vereenigde Staten, zonder dat, daarvoor in ruil, van afstand van eenig grondgebied sprake is. De *Deutsche Zeitung* schrijft als volgt:

„Zoals ons uit Duitse kringen in den Haag, en van Hollanders, die goed op de hoogte zijn en in relatie staan met diplomaten aldaar, verzekerd wordt, staat 't Koninkrijk der Nederlanden op het punt een aanvallend en verdedigend verbond te sluiten met de Vereenigde Staten van Noord-Amerika. Het gaat hier om het behoud van beider koloniën in de Oost-Indië en Oost-Azië, dat voor de zich steeds wijder om zich heen grijpende expansie van het gele ras bedreigd schijnt.

Het is bekend, dat reeds sedert jaren de Hollanders zich bezorgd maken over de sterke immigratie van Japanezen en Chinese elementen en hun demagogischen invloed op de inlandse maleische bevolking.

Het is een publiek geheim, dat overal, waar de Japanezen landverhuizer vasten moet krijgen, hun invloed op de inlandse bevolking toeneemt ten koste van het europeesch bestuur.

Het zelfbewustzijn der inlanders neemt toe, en uit zich min of meer openlijk in daden van verzet. Ook is het sedert langen tijd bekend, dat het Japaneesch imperialisme begeerte bliken werpt op het rijke Insuland, de Nederlandsche kolonie in Oost-Indië, en met veel driestheid het openlijk uitspreekt, dat Holland toch onmogelijk bij machte is deze bezittingen tegen een aanval van Japan te verdedigen.

Heeft het van den eenen kant tot nu een groote inspanning en heel wat offers aan geld en menschenlevens

plagerijen den vrijen teugel liet. Na de wandeling op het kasteel teruggekeerd, begaf men zich aan tafel voor het ontbijt.

„Mylord, zoo vraagt Anna op eens, leven uwe Ouders nog?”

„Helaas niet, is het antwoord! Mijn vader is gevallen in den strijd, toen ik nog zeer jong was; mijne moeder heb ik door den dood verloren, een jaar ongeveer geleden! En nu sta ik zoo goed als alleen op de wereld!”

„O, hoe gelukkig zijt gij dan geweest, zoolang uwe moeder bij u te hebben gehad, herneemt het meisje; ik heb mijne moeder niet gekend! En de tranen komen haar in de oogelid.”

„Vriend, zoo spreekt nu de Graaf, zeg dit niet. Wij hebben zeer veel aan u te danken en nu zoudt gij alleen staan op de wereld? Neen, het is ons een zoete plicht, u hier te ontvangen en niets zal ons aangenaam wezen, dan dat gij hier uw vrijen tijd komt doorbrengen!”

„Zoo het niet te onbescheiden is, wil ik gaarne van deze uitnodiging gebruik maken, zegt de jonge man. Hierop beveelt hij zijne knechten de paarden te sadelen, nadat men ondertusschen van tafel was opgestaan; de Graaf houdt nog bij

## LIEFDE EN LIJDEN.

(Historische Roman.)

II.

*Ter herinnering:* Een jong krijgsman heeft bij stormachtig weer met zijn twee knechten een schuilplaats gevonden op het kasteel van den Graaf van Ellislaw. Onder het gesprek aan tafel blijkt het, dat beiden in eenzelfde strijd onder Cromwell hebben gestreden. In een der laatste gevechten is de Graaf, zóóals hij aan zijn gast mededeelde, door een jong krijgsman van een vijand dood gered, terwijl noch hij, noch zijn eenige dochter Anna later iets van hem heeft vernomen. De onverwachte gast heeft den nacht doorgebracht op het kasteel.

Den volgende morgen verhiel de zon zich donkerrood boven den horizon en zette de toppen der bergen in gouden gloed! De regen, die in den nacht was gevallen, had de geheele natuur nieuw leven geschonken; in den grooten stofftuin kwinkelden de vogels en stoeiden naar hartelust door het frische groen van boomen en struiken; alles stemde tot vrolijkheid en noodigde uit, om zich in de vrije natuur te begeven! De Graaf wilde met den gast zijn

gewone morgenwandeling doen en begaf zich naar diens kamer, om hem te wekken; deze had zich echter reeds in den tuin begeven en beiden troffen elkander bij den grooten vijver. Na den gewonen morgengroet vroeg de Graaf:

„Vriend, hebt gij geen lust, om een kleine wandeling te maken naar buiten? Gij zult dan ongetwijfeld van deze streek de schoonste herinneringen medenemen!”

„Zeer gaarne wil ik die eer hebben, was het antwoord, mag ik dan zoo vrij wezen, u te volgen, gastheer?”

Beiden begeven zich nu naar een uitgang van den tuin, als een der twee knechten naar hen toekomen en zegt:

„Mylord de Gloeswood, wanneer wilt gij, dat ik de paarden zadel?”

„Mylord de Gloeswood, herneemt de Graaf, maar kunt gij mij dan soms eenige inlichtingen geven omtrent den redder mijns levens? Zóóals ik u zelde, ook hij heette Gloeswood; het is toch niet een uwer familielieden geweest? Maar, .... zie ik geen gelijkenis? O, als ik me niet vergis, ....! Maar spreek, gij zijt toch ....! Neen, ik vergis me niet ....! Nu zie ik 't duidelijk!”

Toen de Graaf bemerkte, dat zijn gast zoo ontstelde, was dit hem een zeker teeken, dat hij niemand anders voor zich had dan Edgar Gloeswood, den redder zijns levens!

Hij wierp zich in zijne armen en schreide tranen van dankbaarheid en vreugde!

„Edele gastheer, zoo sprak na eenige oogenblikken de jonge krijgsman, ook ik herken thans in u dengene, dien ik eens van het slagveld heb weggedragen. In het noodweer van gisteren heb ik bij u een schuilplaats gevonden; ik meende het incognito te bewaren; een mijner knechten heeft me echter verraden; maar me dunkt, geen onzer zal hierover spijt gevoelen!”

„Maar laat ik u eerst mijne dochter voorstellen”, zegt de Graaf; beiden wandelen terug naar het kasteel, zonder een woord tot elkander te spreken, maar vol van gedachten!

Graaf Ellislaw laat zijn gast eenige oogenblikken alleen en gaat zijne dochter inlichten omtrent hetgeen er is voorgevallen. Dan spoeden zij zich samen terug naar hun gast; er volgt een wederzijdsche kennismaking, bijna zonder woorden!

„Ik heb het dus aan u te danken,

Mylord, zegt Anna, dat ik niet als kind alleen op de wereld achterbleef? Door u heb ik mijn dierbaren vader mogen behouden ....?”

„Meer kan ze niet uitbrengen; ze wendt zich af en geeft luid-snikkend uiting aan haar overvol gemoed.

Ook die stoere jongeman staat bevangen; hij perst zijn lippen samen: het past hem niet te weenen!

„Kom, zoo zegt de Graaf, we moeten nu toch maar onze voorgenoemen wandeling maken; we hebben nu stof te over, om te praten! Maar nu moet Anna medegaan, nietwaar?”

„Zeer gaarne, zegt deze; en vader, dochter en gast begeven zich naar buiten, om in de vrije natuur eenige afleiding te vinden voor hun geschokt gemoed.

Het gesprek was zeer levendig; wat al oude herinneringen uit het krijgsleven werden er opgehaald! De twee krijgslieden waren geregeld aan het woord, terwijl Anna in stille aandacht luisterde, nog geheel vol van hetgeen er zoo onverwacht aan het licht was gekomen. Na eenigen tijd mengde ook zij zich in het gesprek en klonk haar heldere schaterlach door het bergachtige landschap, als de jonge krijgsman zijne aardigheden ten beste gaf, of zijn schalksche



gekost, het Europeesch gezag in het Hollandsch Sundagebied staande te houden, en de herhaalde opstanden der inlandsche stammen en opperhoofden te onderdrukken, zoo vordert ook van den anderen kant de verplichting, om deze kostbare bezittingen tegen den een of anderen machtigen buitenlandschen vijand te verdedigen, nog een veel grootere inspanning van financiële krachten. Daarbij kunnen troepen uit Europa, om reden van het voor den blanke ongunstig klimaat, slechts in gering getal onderhouden worden, terwijl de waarde als militair der inlandsche vrijwilligers vergeleken met de Japaneesche soldaten zeer twijfelachtig is. De eenige mogelijkheid, om Insulinde op krachtige wijze tegen vreemden aanval te vrijwaren, bestaat in een beschikbare, krachtige vloot, (tot welker formatie Holland nu besloten heeft), en die uitgaat van de veronderstelling van het bestaan van een verbond tusschen Holland en Amerika, dat thans in voorbereiding is.

Overeenkomstig de besproken plannen zal Nederland in de toekomst in de Sunda-archipel een moderne vloot van slagschepen gaan vormen, die gezamenlijk met de oorlogsvloot van de Unie het koloniaal gebied zoowel van Nederland als van Noord-Amerika in zuidelijk Oost-Azië tegen een buitenlandschen aanval moet verdedigen. Want evenzeer als voor Insulinde, het koloniaal gebied van Nederland, dreigt ook voor de Philipijnen, door de Yankees bezet, het gevaar voor een inval van Japan.

Zoals ons door onzen zeggeman verzekerd werd, hebben de Hollandsche diplomaten, alvorens zich in deze aangelegenheid met de Unie in verbinding te stellen, aansluiting met een zeemogelijkheid in Europa overwogen. Een verbond met Engeland, dat uit den aard der zaak het meest voor de hand lag, scheen om verschillende redenen niet raadzaam. Immers van den eenen kant zou een verbond met Engeland het toetreden der Staten-Generaal tot de groep der staten van den driebond beteken, hetgeen noodzakelijkerwijze Holland te scherp tegenover Duitschland zou plaatsen en het belang van het land zou schaden. Ook het feit dat er tusschen Engeland en Japan een verbond bestaat, wekte bij de Hollanders, gedachtig aan de verhouding van Engeland tot Holland in vroegere eeuwen, niet veel vertrouwen. De aansluiting echter met Duitschland, naar de geographische ligging en de verwantschap van beide volken zeker wel de natuurlijkste, zou te veel de ijverzucht van Engeland opwekken. Tevens zou hierbij van invloed zijn geweest de voortdurende vrees in Holland, om op die wijze in een gevaarlijke afhankelijk positie van Duitschland te komen en zijn eigen zelfstandigheid te verliezen.

Alles bij elkaar gekomen dus, is men in den Haag van oordeel door een verbond met Noord-Amerika nog den besten uitweg te hebben gevonden uit al die moeilijkheden.

## Onderwijs-Verordening

Nota naar aanleiding van het Eindverslag.

Naar aanleiding van het eindverslag heeft ondergeteekende de eer aan den Koloniale Raad nog het volgende mede te deelen.

Ofschoon hij de vrees, dat er aan de scholen der Missie te veel onderwijzers of onderwijzeressen 1ste of 2de klasse zullen worden geplaatst, en de subsidie daardoor binnen korten tijd te veel zal oploopen, — zooals hij reeds in zijn memorie van antwoord opgaf — ongegrond acht, zal hij trachten aan de wenschen in het eindverslag uitgedrukt, zoo-

hem aan, om ook dien dag op het kasteel door te brengen, maar zaken, die geen langer uitstellen gedoogden, doen hem besluiten om te vertrekken. Men wandelt nu samen naar het voorplein, waar de paarden gereed staan.

„Mylord zoo zegt nog 't meisje, gij weet het dus, gij zult hier altijd welkom wezen!”

„Dank u, is het antwoord; ik zeg niet: Vaartwel, maar: Tot een spoedig weerzien!” En in vollen galop rijdt hij heen, nagestaard door den Graaf en zijne dochter.

Thuis spraken vader en dochter nog druk over het voorgevallene, totdat Anna zich gereed ging maken, om met hare dienares Betta uit te gaan. Toen ze met deze in het rijtuig stapte, zeide haar vader nog: „Kind, vermoei jezelf niet te veel! Ge hebt van morgen al zooveel gewandeld”.

„Neen, vader klinkt 't terug, ik kom zóó terug!” De paarden trekken aan en voort gaat het! Waarheen? Naar eenige zieken in de bergen; want Anna was de weldoende engel in deze streek; iedereen kende haar en zij kende iedereen; voor iedereen had ze een hartelijk woord,

veel mogelijk te gemoet te komen; en stelt daarom voor te bepalen: dat voor de hoogere bijdrage, aan het bezit eener akte als onderwijzer 1ste of 2de klasse verbonden, slechts in aanmerking zullen komen:

a. voor de scholen in het stadsdistrict op Curaçao: één onderwijzer als hoofd der school en één onderwijzer van bijstand;

b. voor de scholen op de hoofdplaatsen van de andere eilanden der kolonie: één onderwijzer als hoofd der school en, zoo het getal der schoolgaande kinderen tweehonderd of meer bedraagt, één onderwijzer van bijstand;

dat voor de onderwijzers, geplaatst aan andere dan dan de sub a en b. genoemde scholen, voor de berekening der bijdragen, hoogstens het bezit der akte als onderwijzer 3de klasse in aanmerking zal worden genomen.

Door deze regeling wordt het mogelijk voor het St. Thomas-college, met 103 leerlingen, en de eene meisjes-school, op Otrabanda, met 112 leerlingen, waar een veel meer uitgebreid onderwijs wordt gegeven dan op de gewone armenescholen, ten minste nog een onderwijzer en een onderwijzeres van bijstand voor de hoogere bijdrage, aan het bezit der akte als onderwijzer 1ste of 2de klasse verbonden, in aanmerking te doen komen.

Dat dit billijk is, behoeft, meent ondergeteekende, geen betoog.

Aan deze scholen zijn zij respectievelijk verbonden vijf onderwijzers en vijf onderwijzeressen, terwijl er — omdat er meer dan 99 doch minder dan 150 kinderen schoolgaan — maar drie onderwijzers en drie onderwijzeressen voor de subsidie in aanmerking kunnen komen.

Aan beide scholen zijn dus twee onderwijskrachten verbonden, waarvoor de Missie niets ontvangt.

Op elk der vier andere scholen in het stadsdistrict gaan veel meer dan 200 kinderen: op de beide jongensscholen respectievelijk 425 en 318, en op de beide meisjescholen respectievelijk 321 en 247.

Voor groote scholen, met meer dan 200 kinderen, op de hoofdplaatsen van de verschillende eilanden der kolonie, is het toch ook zeker billijk, dat minstens één onderwijzer van bijstand zijn akte als onderwijzer 1ste of 2de klasse voor de meerdere subsidie kan doen meerekenen: een subsidie, die — zooals ondergeteekende reeds vroeger aanstipte — dan toch nog blijft f200.— beneden het minimum-salaris van een onderwijzer-3de klasse bij het openbaar onderwijs.

Dit geldt te meer nu er naar gestreefd wordt, om ook op verschillende der lagere scholen aan de kinderen behoorlijk wat Engelsch of Spaansch te leeren: hetgeen aan velen in hun later leven zeer van pas kan komen.

Nota van wijziging.

Art. 2 wordt als volgt gewijzigd: Paragraaf 1, sub 10. d wordt gelezen:

indien het hoofd eener school wordt bijgestaan door een of meer onderwijzers of kweekelingen:

voor elken onderwijzer 1ste of 2de klasse, wiens akte als zoodanig, bij de berekening der bijdrage, in aanmerking kan komen: 800 gulden;

voor elken anderen onderwijzer 1ste of 2de klasse en voor elken onderwijzer 3de klasse: 600 gulden;

voor elken onderwijzer 4de klasse: 400 gulden; en

voor elken kweekeling: 200 gulden.

Aan het slot van paragraaf 1 sub 10. wordt toegevoegd:

Voor de meerdere subsidie, aan het bezit der akte als onderwijzer 1ste of 2de klasse verbonden, kunnen

een vriendelijk knikje over; ze kwam in de meest schamele hutten; ze bewoog zich daar even gemakkelijk als onder menschen van haren stand; ze zette zich dan neder onder die arme menschen; ze sprak met hen over hunne armoede, troostte de bedroefden door opbeurende woorden, hielp dikwijls eigenhandig zieken en ouden van dagen, verstrekte versterkende middelen, waar zulks noodig was en gaf dan van tijd tot tijd nog een geldelijke almoes, zonder voor dat alles een bedankje te willen ontvangen.

Zoo voortrijdend, kwam ze bij een visscherswoning, waar eenige menschen voor den ingang stonden; ze liet stilhouden en gaat naar binnen om te zien, wat er te doen is.

„Wat is er, Jane, vraagt ze belangstellend aan een jonge vrouw, die haar schreiend tegemoet komt, wat is er gebeurd?”

Deze kan geen woord uitbrengen en begint nog luider te schreien, nu ze hare weldoenster zoo geheel onverwacht voor zich ziet staan. Ze grijpt met hare door de zon gebrunde handen de blanke hand van Anna, geleidt haar naar een aangrenzende kamertje, en slaat luid

slechts in aanmerking komen:

a. voor de scholen in het stadsdistrict op Curaçao één onderwijzer als hoofd der school, en één onderwijzer van bijstand;

b. voor de scholen op de hoofdplaatsen van de andere eilanden der kolonie één onderwijzer als hoofd der school en, zoo het getal der schoolgaande kinderen tweehonderd of meer bedraagt, één onderwijzer van bijstand.

Voor de onderwijzers, geplaatst aan andere dan de sub a en b genoemde scholen, zal, voor de berekening der bijdrage, hoogstens het bezit der akte onderwijzer 3de klasse in aanmerking komen.

De Gouverneur van Curaçao  
NUIJENS.

Cur. 4 Jan. 1913.

## Aruba-Goud-Maatschappij.

Jaarverslag 1 Dec. 1911—30 Nov. 1912.

Met ruim 21% overtreft de over het jaar uit de ertsgangen der Mij. verkregen hoeveelheid erts, die van het vorige en ruim 25% werd van 't jaar meer vermalen dan toen.

Echter was 't gemiddeld gehalte dezer erts, waar 't hoofdzakelijk op aan komt, aanmerkelijk lager dan dat van 't vorig jaar.

Als natuurlijk gevolg van een en ander bedragen de kosten, die met deze in grooter hoeveelheid verkregen en verwerkte stoffen gelijken tred houden, veel meer, doch niet alzo de zuivere opbrengst der onderneming, die zich veelmeer naar 't gehalte daarvan regelt.

De meerdere opbrengst is voornamelijk te danken aan de doorzetting van van 't werk aan verscheidene armere gangen, waartoe 't uit de winst van 't vorig jaar afgezonderd fonds voor bedrijfs-ontwikkeling, de Mij. in staat gesteld had, wijl de daling van 't gemiddeld gehalte grootendeels te wijten is aan de vele erts van minder allooit uit diezelfde proefboringen afkomstig.

De totale hoeveelheid, die dit jaar uit de ertsgangen der Mij. gehaald werd, bedroeg 2483 Ton 205 lb. met 54.227.23 dwt. goud.

Vermalen, met inbegrip van andere erts 2500 Ton met 53.883.92 dwt.

Verkregen 8 staven goud en zilver samen ter waarde van f 129.719.30, terwijl er nog in de tailings voor een netto waarde van f 7.243.75 aan goud aanwezig is.

De zuivere winst der onderneming over 't afgelopen boekjaar beloopt f 24.404.46.

Aan de Koloniale Kas werd over 't afgelopen boekjaar uitgekeerd. Voor concessierecht f 500.

„ uitvoerrecht op 7 staven goud en zilver „ 2.884.77

aan inkomstenbelasting „ 425.

„ 7½% van ½ der zuivere winst van 't vorig jaar „ 1.529.34

Samen f 5.339.11

't uitvoerrecht van een staaf, welke te laat uitkwam om in November te worden verscheept, niet inbegrepen.

Van de over 't boekjaar 1910|11 gemaakte winst, groot f 27.188.26, werd voor fonds van bedrijfsontwikkeling afgezonderd f 6.797.06%.

Aan 't Gouvernement zijn aandeel uitbetaald 7½% van (f 27.188.26—6.797.06) „ 1.529.34.

op reservefonds overgeschreven „ 1.359.41.

aan dividend uitgekeerd „ 17.000.

onder de mijnwerkers uitgedeeld 502.44%.

f 27.188.26

sniikkend een bedgordijn op.

Anna schrikt een oogenblik terug; daar, vóór haar, ligt een jonge man van nog geen dertig jaren, de echtgenoot van Jane, in den storm van den laatsten nacht jammerlijk omgekomen op zee. Van morgen hadden ze hem thuis gebracht, dood!

Ze had hem zoo goed gekend; het was zoo'n gelukkig huisgezin; ze waren nu ruim twee jaren getrouwd en hadden twee lieve kinderen; maar nu was geheel hun geluk verwoest! En dat zoo geheel onverwacht! Anna neemt na eenigen tijd de jonge weduwe bij de hand en verwijderd zich met haar van het doodbed, waarop de jongeman lag uitgestrekt; in het kleine, maar nette huiskamertje troost ze de jonge vrouw met de meest hartelijke woorden; ze zegt, haar niet te zullen vergeten, nu haar man niet meer voor haar en de kinderen kan zorgen en neemt dan afscheid van de jonge moeder met de belofte van spoedig nog eens terug te zullen komen.

Thuis vertelde ze alles aan haren vader, die eveneens medelijden had met het ongelukkige huisgezin; want, ofschoon krijgsman in niërg en been,

't Ambtenaarspersoneel werd vermeerderd met een klerk op 't stads-kantoor, een mijnopzichter en nog een leerlingscheikundige.

Aan de meesten der ambtenaren werd een kleine salaris-verhoging toegekend.

Aan dividend wordt over 1911—12 uitgekeerd 39% per aandeel.

## Berichten uit de Kolonie.

**Gouvernementshuus.**

Blijkens achterstaande advertentie zal er Maandagavond ten 8 uur receptie waarna bal zijn ten Gouvernementshuize.

**Koloniale Raad.**

A.s. Donderdag avond ten 8 uur komt de Koloniale Raad in openbare zitting bijeen ter behandeling van ingekomen stukken, ter verkiezing van aftredende leden en ter behandeling van de wijzigingen in de onderwijs-verordening.

**Dankbetuiging.**

Aan onze persbroeders op dit eiland onzen hartelijken dank voor hun gelukwenschen bij gelegenheid van de intrede van den 30sten jaargang van ons blad.

**Chaufeurs.**

Volgens de officieele berichten is er door den Gouverneur een commissie benoemd, belast met bewijzen van bekwaamheid uit te reiken aan bestuurders van auto-rijtuigen.

Het bevreemdt ons ten eerste, dat in deze commissie geen geneeskundige zitting heeft, en dat er voor die personen geen keuring door den dokter wordt voorgeschreven. Een chauffeur kan alleszins *technisch* bekwaam zijn voor zijn werk en toch *physiek* er geheel ongeschikt voor zijn.

Iemand b.v. die door een zenuwachtig gestel in oogenblikken van gevaar geen tegenwoordigheid van geest bezit, of een ander, die lijdt aan kleurenblindheid, of ver- of bijziende is, of bij avond geen afstande of voorwerpen kan onderscheiden, is een zeer gevaarlijk persoon als chauffeur. *Technische kennis alleen* is geen voldoende waarborg noch voor de veiligheid van het publiek noch voor de geschiktheid van de bestuurder. Wij hopen, dat ook hierin zal voorzien worden.

**Société de Bénédicence Syrienne.**

In de laatste algemeene Vergadering van bovengenoemde vereniging is het Bestuur aldus samengesteld:

S. Aun, President; J. A. Dominguez, vice-president; R. G. Ajuez, 1ste Secretaris; Fco. Gonzales, 2e Secret.; M. Elias, 1ste Penningmeester; Edo. Dominguez 2e Penningm., F. Jorge, Commissaris en A. Ajuez lid.

**Verbrand.**

Bij het aansteken van een spiritus-kooklicht had Zondagavond een bejaarde dame, Mejuffrouw FELICIA LOBO te Pietermaai, het ongeluk in brand te geraken.

De bekomen wonden waren van zulk een ernstigen aard, dat de ongelukkige reeds den volgende morgen overleed.

**Victoria Luise.**

Dinsdag morgen heeft het Deutsche opleidingsschip *Victoria Luise* wederom onze haven verlaten met bestemming naar Barbados. De reden, waarom deze boot zoolang, bijna drie weken, in onze haven vertoefde, bestond hierin, dat de boot eenige officieren verwachtte, die dienzelfden morgen met het *S.S. Virginia* van de H. A. lijn waren aangekomen. Bij het uitvaren onzer haven wisselden

had hij toch een edel hart en deelde hij in het lijden van zijnen evenmenschen. Hij zag ook zoo gaarne, dat zijne dochter zich het lot van een ongelukkige aantrok, te meer, omdat dit ook een der mooiste karaktertrekken was geweest van hare moeder, Mevr. Ellislaw.— De Graaf was zelfs wel eens bevreesd geweest, dat zijne dochter een té zacht karakter zou bezitten, wat zeer nadeelige gevolgen kon hebben en haar, vroeg of laat, minder verstandig kon doen handelen.

„Ik zou wel willen, kind, zoo had hij haar al eens gezegd, dat gij bij uw vrouwelijk-zacht hart nog over wat meer mannelijk-gezond verstand hadt te beschikken!”

„Ja, vader, zoo was dan haar ondeugend antwoord, was ik maar zoo gelukkig, evenzeer op mijn vader als op mijn lieve moeder te gelijken!”

De Graaf had daarom niets onbeproefd gelaten, om zijne dochter zoo verstandig en zoo practisch mogelijk te ontwikkelen. Hij had haar muziek- en teekenen laten nemen; zij was goed thuis in de klassieke en moderne litteratuur; maar hij had ook gezorgd, dat zij volkomen

de muziekkorpsen van de oorlogsbodem en van ons garnizoen beider volkslied.

**Inspectierais.**

Donderdagmorgen is de *Zeeland* met den Gouverneur en adjudant en den Heer H. J. COHEN HENRIQUEZ, leider van de strooivoeden industrie in onze kolonie, van hun reis naar Aruba teruggekeerd.

**Verbreding van de Haven.**

Deze week schijnt men voor goed met de werkzaamheden aan onze haven begonnen. Bij herhaling knallen de schoten der onderzeesche ontploffingen.

Of men nogal tevreden is over de uitwerking der springstoffen bij 't losslaan der rotswanden onder zee, is voor een leek niet te beoordeelen.

**Opgebracht.**

De Venezolaansche kustwachtters beginnen hun oud spelletje weer. Berichten van Aruba melden, dat dezer dagen de *Penelope* met een lading schapen en geiten, door een kustwachter is genomen en naar Coro opgebracht. Dat moet nu binnen korten tijd reeds de vierde bark zijn, die door hen wordt opgepikt. De *Estrella*, die na een paar dagen werd vrijgelaten, *Vespero*, *Aurcolo* en de *Penelope*, die geen van drieën nog zijn losgelaten. Meer licht is in deze zaak zeker gewenscht.

\*\*\*

Op Aruba heeft zich een dronkaard van beroep, den hals afgesneden.

— Bij het onvoorzichtig afsteken van een dynamiet-patroon heeft iemand in beschenken toestand gedurende de Kerstdagen zijn vingers en hand versplinterd, zoodat de dokter de hand moest amputeren.

**Garnizoen.**

Begin dezes jaars was door den Commandant der troepen te Paramaribo het voorstel gedaan aan den Minister ook de voedingagelden en vergoeding van deze op gelijke leest te schoeien als in Oost-Indië.

Dit voorstel kruise een ministerieel schrijven van dezelfde strekking. Door den Minister echter waren bezwaren gemaakt ten aanzien van de troepen te Curaçao in garnizoen, voor Suriname niet.

Op dit oogenblik is de stand der zaken zoodanig, dat zelfs met het opmaken der begroting voor 1913 op de meerdere kosten voortvloeiende uit deze nieuwe regeling is gerekend en de betrokken autoriteiten hier niet beter weten of deze Oost-Indische regeling zal van af 1 Januari 1913 in werking treden.

(Surinamer)

**Een lastig geval.**

Woensdag had een der jongens van de fraterschool van Otrabanda het ongeluk een gulden in te slikken. Tot nu toe is het geldstuk nog niet voor den dag gekomen.

Ofschoon hij wel voelt dat die ongewone kost hem bezwaart, heeft hij toch niet de school er om behoeven te verzuimen.

**Storm.**

Het *SS. Caracas*, van de *Red D.L.* is den 3 Januari twee dagreizen na zijn vertrek van New-York door een zware storm overvallen. Dien ten gevolge is het stoomschip eerst hedenmiddag hier binnengekomen.

**Dubbele snelheid.**

De Belgische ingenieur Quanonne meent eene ontdekking gedaan te hebben, waardoor de stoombooten een tweemaal zoo groote snelheid zullen verkrijgen als thans bereikt kan worden. Door middel van luchtdruk is hij er in geslaagd de wrijving op te heffen van het water,

op de hoogte was van de verschillende huishoudelijke aangelegenheden en tevens had hij, echt orthodox als hij was, gewild, dat zijne dochter, naar vóórvaderlijk gebruik, de Boeken der H. Schrift zou bestudeeren. Een gevolg van dit zelfstandig onderzoek was, dat zij verkeerde begrippen had ontrent verschillende punten der katholieke leer; dit bemerkte zijzelf meermalen, als ze met katholieken in aanraking kwam en ze betreurde het.

„Was mijne moeder maar blijven leven, zoo zeide ze dan bij zich zelf; zij had mij zooveel konneft leeren en daarenboven, zij was katholiek opgevoed!”

Als zij soms een meisje zoo vrouwelijk bij hare moeder zag staan, dan gevoelde ze zoozeer het gemis harer moeder! En al de liefkozingen van haar vader, hoe gaarne ook door haar gewild, deden haar des te beter beseffen, wat dan wel de liefkozingen moesten wezen eener moeder, die zij nooit had gekend!

(Wordt vervolgd.)



Niet opgenomen zijn de schepen, die binnenkomen van de kustvaart en van de visscherij.



Aannemend, dat de bewoners van 28 nesten 1 ton guano per jaar opleveren, zouden dus van dat eiland 6400 ton te wachten zijn. Van andere vogelsoorten komen vooral de Pelikanen in aanmerking; Oekerschat de totaal-opbrengst op 20.000 tot 30.000 ton per jaar.

Een hoofdvoorwaarde is echter dat de vogels zoo weinig mogelijk verontrust worden.

Het voorkomen der regering is daarom een gedeelte der guano-eilanden afwisselend gestudeerd enige jaren voor de opzamelers te sluiten, zoodat de vogels daar een rustige plaats kunnen vinden om zich te nestelen, terwijl op de niet gesloten de exploitatie kan voortgaan.

## Huilenland.

### De Driebond.

Een Bericht, dat wel weinig verrassing wekken zal, maar waaraan men toch een groote politieke betekenis te hechten heeft, werd Zaterdagavond en te Berlijn en te Weenen gelijktijdig officieel bekend gemaakt, dat n. l. het Driebond-verdrag opnieuw vernieuwd was. De officiële mededeeling luidt aldus: „Het tusschen de rijken van Oostenrijk-Hongarije, Duitschland en Italië bestaande bondsverdrag is zonder eenige wijziging hernieuwd.“

De groote politieke betekenis van dit bericht springt reeds hierdoor dadelijk in het oog, dat in de gewone omstandigheden geen vernieuwing van den Driebond noodig ware geweest. Immers, het verdrag, liep nog tot 28 Juni 1914 en zou als stilzwijgend verlengd gelden, als geen der mogendheden voor 28 Juni 1913 van haar recht tot opzegging gebruik had gemaakt. Op die manier, — doordat de mogendheden den termijn van opzegging voorbij hadden laten gaan, — was de Driebond in 1907 vernieuwd.

Een uitdrukkelijke vernieuwing van den Driebond was dus niet noodig geweest, als de Driebond niet opgezegd zou zijn en geen veranderingen in de bepalingen werden voorgesteld. Daar het eerste het geval niet is, en de tweede voorwaarde in het officiële communiqué wordt te gengesproken, heeft men dus in de uitdrukkelijke mededeeling der hernieuwing een soort politieke demonstratie te zien.

Men heeft, er den vollen nadruk op willen leggen vooreerst, dat Italië trouw blijft aan zijn tot dan toe gevolgde buitenlandse politiek en niet zich van Duitschland en Oostenrijk afscheidt, maar tevens heeft men er op willen wijzen, dat te midden van de geweldige politieke schommelingen en verwikkelingen van het oogenblik de hand tusschen de drie mogendheden steeds onverbreekbaar blijft en dat men in geen geval op een scheuring en splitsing van de verbonden mogendheden rekenen kan.

Zoo heeft de mededeeling der vernieuwing van den Driebond, in de gegeven omstandigheden, iets geruststellends. Het geeft aan den wisselvalligen, veranderlijken en gevaarlijk-swenkenden politieke toestand van het oogenblik tenminste eenige stabiliteit en eenige richting.

Wat Duitschland en Oostenrijk betreft, moet het verdrag de twee volgende artikelen bevatten:

10. Zou tegen verwachting in, één der twee rijken door Rusland aangevallen worden, zoo zijn de hooge contractanten verplicht elkaar met heel de krijgsmacht van hun rijk bij te staan en den vrede slechts gemeenschappelijk en in overeenstemming te sluiten;

20. Wordt een van de hooge contractanten door een andere macht aangevallen, zoo verplicht zich de andere contractant den aanvallers niet alleen niet bij te staan, maar tenminste een welwillend neutrale houding tegen den hooge mede-contractant aan te nemen.

De betekenis van een dergelijk verdrag, vooral in de tegenwoordige omstandigheden, springt duidelijk in het oog.

### De Balkan-Stat.

In den avond van den 30 Decem-ber is tusschen Turkije en de drie Slavische Staten van den Balkan, n. l. Bulgarije, Servie en Montenegro een wapenstilstand gesloten onder de volgende voorwaarden:

1. De oorlogvoerende legers blijven in hun stellingen.
2. De belegerde vestingen mogen niet van proviand voorzien worden.
3. De toezicht van levensmiddelen voor het Bulgaarsche leger moet via de Zwarte Zee en Adriatische plaats vinden, te beginnen eerst 10 dagen na het sluiten van den wapenstilstand.
4. De vredesonderhandelingen zullen den 18 December te Londen beginnen.

Zoo vormt deze wapenstilstand den overgang voor de vredesonderhandelingen. Alleen Griekenland

neemt geen deel aan de wapenstilstand, omdat aan de voorwaarde door haar gesteld van de overgave van Janina, door de Turken niet voldaan werd.

De eigenlijke reden ligt voor Griekenland in den wensch besloten, om intusschen nog eenige plaatsen méér als onderpand te veroveren.

Zij verlangt ook in Albanie vasten voet te krijgen, en voor alles Janina in te nemen, gelijk in het Noorden de Montegrijnen tot nog in het allerlaatste oogenblik ook Skutari bezet hebben. Ook is het gevecht teval, dat onmiddellijk na de vorming van een ministerie in Albanie, door de Grieken de baai van Valona, juist dus de zetel der nieuwe regering, bezet werd, en dat nog als tusschen grondgebied beschouwd werd. Doch het spoedig daarop door Oostenrijk-Hongarije en Italië te Athene ingediende protest mocht de Grieken wel hebben doen begrijpen, dat ze in Albanie niets te hopen hebben.

Door een besluit genomen in het protocol van de wapenstilstand zijn de vredesonderhandelingen naar Londen verplaatst en zouden daar spoedig beginnen. Daar aan zal ook Griekenland deelnemen.

Tusschen Londen op voorstel van Sir Edward Grey een aanvaardbare bijeenkomst behouden, welke naam Weenen heeft voorgesteld en een meer vrijheid van handelen te hebben in het vaststellen van den aard der conferentie. Daar de besluiten der vredesonderhandelingen in hun laatste vorm toch eker door de groote mogendheden moeten goedgekeurd worden, zal deze diplomaten bijeenkomst aan de vredesonderhandelingen zeker een goede komen.

### Frankrijk.

Kort na de medeering van den Duitschen rijkspresident heeft ook Poincaré, de minister-president van Frankrijk, een openlijke verklaring afgegeven omtrent den internationalen toestand. In dat zijn rede sprak Poincaré met veel diplomatische kalme en voorzichtigheid. Wel het meest markante diere was het volgende: „De groote mogendheden zijn met elkander overgekomen, dat de militaire operaties in den Balkan niet als *faits accomplis* zullen beschouwd worden. Verder zijn deze mogendheden niet van plan bijzondere maatregelen en niet het initiatief te nemen tot iets wat later weer herroepen zou moeten worden. Poincaré beschouwt dit resultaat als de beste waarborg voor den vrede in Europa. Zoolw in Frankrijk als daarbuiten heeft zijn rede een uitteken den indruk gemaakt.

Groot opzien heeft in Frankrijk gewekt een vonnis van den staatsraad, dat ongeloofelijke dingen heeft aan het licht gebracht omtrent den handel in gunstbewijzen van de Selves, den vroegeren prefect der Seine, door Caillaux indertijd geroepen om als minister van buitenlandse zaken op te treden.

Het vonnis van den Staatsraad heeft uitgewezen, dat de Heer de Selves zich aan verregaande machtmishandeling en aan talrijke wetovertredingen heeft schuldig gemaakt, en dat al zijn benoemingen van ambtenaren geschied sedert 1908 d.w.z. sinds hij prefect der Seine is geworden, onwettig zijn. Men kan zich voorstellen, welk een geweldige verwarringen hierdoor in het ambtenaars-corps van het Seine-departement, dat uit verscheidene honderden leden bestaat, heeft plaats gegrepen.

### Engeland.

De Engelschen hebben een krassen, maar praktischen maatregel genomen.

Het Lagerhuis heeft midden in de Home-Rule-debatten zich als één man vereenigd om een wet aan te nemen en onmiddellijk van kracht te verklaren tegen de handelaars in blanke slavinne.

En de straf, die voor deze schurken wordt bepaald, bestaat niet in boete of hechtenis, maar in geestelijk, reeds dadelijk bij het eerste vonnis uit te spreken.

Dit is met algemeene voldoening vernomen, vooral nadat tal van gruwelijke bijzonderheden betreffende dat vreeselijk bedrijf aan het licht waren gekomen.

Het is bewezen, dat er inderdaad een uitgebreide handel met groote kapitaal en agenten in afelanden bestaat en dat alle agenten daarmee veel geld verdienen.

Zij „werken“ bij voorkeur op stations en in treinen, maar ook plaatsen ze adverteentjes om dienstboden, kindermisjes, gouvernantes enz.

Zelfs jonge dames van goede familie worden door hen versierd of ook eenvoudig op den weg opgepakt en met een auto ontvoerd.

Tegenover deze feiten, werd na eenige aarzeling ten slotte vrij algemeen erkend, dat geesteling niet te streng straf, zou zijn voor de gewetenloze individuen, die om

een winstige zielen en lichamen verderven.

Want daarvoor hebben ze respect en als ze dat hebben ondergaan komen ze niet licht terug.

Het ware te hopen, dat de valsche humaniteits-ideeën, die zich in sommige kringen van slappe lieden tegen de geestelstaf verzetten, overal weken voor juiste begrippen van recht en plicht der overheid, opdat ook in andere landen tegen het afschuwelijk kwaad worde gedaan wat er kan worden verricht.

## Advertentien.

\*\*\*\*\*

MI AANDAG 13 Januari ten 8 uur n. m. receptie ten Gouvernementshuize gevolgd door een bal.

Curaçao 9 Januari 1913.

De Adjudanten  
L. W. TAALE  
J. L. PENHA JR.

Men wordt verzocht deze kennisgeving als eene invitatie te beschouwen.

\*\*\*\*\*

## Bekendmaking.

Ter voldoening aan art. 4 sub. 10. der keur, houdende regeling van het verkeer op de wegen in verband met het gebruik van motorrijtuigen (P. B. 1912 No. 59), wordt bekend gemaakt, dat het nummer daarbij bedoeld moet bestaan uit cijfers van 13 c.m. lengte en 5 c.m. breedte met een tusschenruimte van 2 c.m.; dat de kleur der cijfers moet zijn wit, dat het nummer op of aan het voorvlak en onder op of aan het achtervlak van het motorrijtuig op een zwart veld aangebracht moet worden, terwijl het een nummer door de lantaarn, bedoeld bij den aanvang van art. 14, en het andere door die bedoeld aan het slot er van, verlicht moeten worden.

Curaçao, den 27n. Dec. 1912

De Procureur-generaal,  
J. B. GORSIRA.

## Photographische Inrichting.

Soublette et Fils,

HOFFPHOTOGRAFEN



H. M. de Koningin der Nederlanden

BEKROOND

te Amsterdam 1883.  
„ Antwerpen 1885,  
„ Chicago 1893, en  
„ Curaçao, Eerste Prijs Eere-medaille, 1904.  
„ Brussel, 1910  
Curaçao, Waterkant Otrabanda.

## INGEZONDEN MEDEDEELINGEN

Como se ha pretendido por algunos industriales recomendar el aceite de petróleo como un sustituto de aceite de hígado de bacalao, debemos advertir por el bien de los mismos enfermos, que el aceite de petróleo es una substancia mineral, que si se usa internamente es expuesta íntegra por las evacuaciones intestinales, causando a la larga inflamación de las vías digestivas. Carece por lo tanto de por la piea esencial de todo alimento, la e ser asimilable y volverse parte de los tejidos orgánicos y no puede ni remotamente compararse con el aceite de hígado de bacalao, cuya arquiedad de nutrir y fortalecer los organismos débiles lo han hecho tan necesario y tan justamente apreciado en todo el mundo.

# VOOR DE HUISMOEDERS

Wilt gij in uw huis ongelukken voorkomen, zoo raden wij U aa

## GEBRUIKT ALTIJD „LUZ DIAMANTE“ VAN Longman Martnez.

NEW-YORK.

Dit is de eenige petrole, welke gedurende de laatste 37 jaar geen enkele ramp veroorzaakt heeft. Geen gevaar voor ontloffing, geen rook, geen stank. Volkomen veilig.

1 Te koop bij C. WINKEL EN ZONEN.

# Hamburg-Amerika-Linie.

## Gevestigd in 1847.

Geregelde Vracht- en Passagier-Dienst onderhouden door 58 verschillende Lijnen, met 350 Havens in alle Werelddeelen.

### Dienst tusschen Europa-West-Indie-Venezuela-Colombia.

Lijn I. Aankomst te Curaçao: van Europa en tusschen havens, den 1sten van elke maand. Vertrek van Curaçao: naar Venezuela, Trinidad, St. Thomas Havre en Hamburg den 2/3 den

Lijn IV. Aankomst te Curaçao van Hamburg-Antwerpen en St. Thomas den 10 van elke maand. Vertrek van Curaçao naar Pto. Colombia, Cartagena Colon en Centraal America, den 10/11.

Lijn II. Aankomst van Colon en Colombia den 21/22 van elke maand. Vertrek naar Europa via St. Thomas, en event. Pto. Plata, den 22/23.

Passagiers-vevoer naar alle plaatsen, welke door bovengenoemde lijnen worden aange daan.

Behalve de stoomboeten van bovengenoemde lijnen, doen eventueel ook andere Passagierschepen der Maatschappij, deze haven aan, die over St. Thomas direct naar Europa varen, en de reis in ongeveer 15 dagen volbrengen.

De Passagiers-schepen der Hamburg-Amerika Lijn zijn alle voorzien van de noodige toepassingen voor de veiligheid en comfort der opvarenden.

Prijs der Passage naar Havre of Hamburg:  
I. Klas: \$ 100/- III. Klas: \$ 50-A. G.  
Retour Biljetten: 10% als slag op de heen- en terugreis.

Voor verdere inlichtingen vervoeg men zich tot

EDWARDS, HENRIQUEZ & Co.,  
Agenten.

## HAVEN-NIEUWS.

### VAN 4 JAN. — 18 JAN.

Schip	Kapitein	Aankomst	van	Vertrek	naar
Prins Maurits	P. Koningsstein	5 Januari	Amsterdam	7 Januari	New-York
Zulu	S. Morris	4	New-York	4	Maracaibo
Venezuela	J. Montero	4	Maracaibo	4	La Guayra
Venezuela	J. Montero	7	La Guayra	7	Maracaibo
Merida	A. Johanson	6	Maracaibo	6	La Guayra
Merida	A. Johanson	8	La Guayra	8	Maracaibo
Zulu	S. Morris	9	Maracaibo	9	New-York
Caracas	Furst	10	New-York	10	La Guayra
Venezuela	J. Montero	11	Maracaibo	11	La Guayra
Pr. Willem III	C. v. Baaren	12	New-York	12	Amsterdam
Venezuela	J. Montero	14	La Guayra	14	Maracaibo
Caracas	Furst	14	La Guayra	15	New-York
Merida	A. Johanson	15	Maracaibo	15	Maracaibo
Pr. der Nederl.	J. C. Metus	18	Amsterdam	19	New-York
Venezuela	J. Montero	18	Maracaibo	18	La Guayra
Maracaibo	G. W. Goodman	18	New-York	18	Maracaibo
Louisianian	Mercer	5 Januari	Liverpool	5 Januari	Santa Marta
Virginia	R. Hogfield	7	Hamburg	8	Hamburg
Città di Torino	A. Poggi	7	Colon	7	Génova
Senator	J. Richard	5	Liverpool	5	Galveston
Antonio Lopez	Antich	16	Colon	16	Breton
Bavaria		19	Hamburg	19	Pto. Colon
Sachsenwald	H. Hintze	17	Colon	17	Hamburg

Schoeners.	Aankomst.	van	Schoeners.	Vertrek	naar
Sofia H	4 Januari	Bonaire	Juanita D	4 Januari	St. Domingo
Olga Lucila C	5	Rio Hacha	Yane H	4	Maracaibo
9 de Abril H	5	Aruba	Marg. Sofia C	7	Rio Hacha
Kelugio H	5	Aruba	Virginia H	6	Vola de Coro
Maria H	6	Pto Rico	Kelugio H	7	Aruba
Perla de Orama	6	Pto Rico	Juan Luis	8	Aruba
Lady C	6	Rio Hacha	Dionora H	8	Aruba
Estr. d. Mar V	7	Guanta	Olinda H	9	Sto Domingo
Juan Luis H	7	Aruba	Lady C	8	Aruba
Sofia H	8	Bonaire	Maria H	8	Maracaibo
Estelle H	10	Infia Barloy	Gacela H	9	Maracaibo
Virginia H	11	Velu de Coro	Perla de Orama	13	Sto Domingo

5 Jan. is H M ZEELAND naar Aruba vertrokken en 9 Jan. vandaar weer teruggekeerd.

7 Jan. is de Duitse kruiser VICTORIA LOUISE vertrokken naar Barbados.

7 Jan. zijn binnengekomen de Engelse S S BARLEY en BANCOR beide van Norfolk met een lading steenkolen.